

# EL JEFE PROVINCIAL CAMARADA LAPORTA GIRON, VISITA EL PUEBLO DE CARRICOLA

## Entrega de subsidios familiares a los agricultores de Otos

Al objeto de presidir el acto de entrega de subsidios familiares a los agricultores de Otos y visitar las obras de la carretera en construcción de Carricola, se trasladó el sábado pasado a estos pueblos, el jefe provincial y Gobernador civil, camarada Ramón Laporta Girón. Le acompañaban el geor municipal, teniente coronel don Francisco Cerdá; inspector jefe de Servicios, camarada Ortuño; delegado provincial de Sindicatos, camarada Lamata Mejía; jefe del Frente de Juventudes del Distrito Universitario, camarada Cerezo; delegado del Instituto de Previsión Social, don José Antonio Pascual Alomar; jefe de la Obra de Previsión Social, y jefe del Sindicato Provincial de la Vid.

En Carricola fueron recibidos por las autoridades y jerarquías locales y vecindario en masa, que les tributó una entusiasta acogida. El camarada Laporta procedió a inspeccionar las obras de la carretera que enlaza los pueblos de Carricola y Otos.

A continuación, el jefe provincial y gobernador civil, con sus acompañantes, se trasladó a Otos, con el fin de presidir el acto de reparto de subsidios familiares a agricultores, por un importe de treinta mil pesetas. En este pueblo también se le dispensó al camarada Laporta por todo el vecindario, una cariñosa acogida.

En el acto celebrado para hacer entrega de los mencionados subsidios, habló en primer lugar el señor cura párroco, el cual agradeció la presencia del jefe provincial y Gobernador civil, en la presidencia del acto.

A continuación hizo uso de la palabra el delegado del Instituto de Previsión Social, don José Antonio Pascual Alomar, que resaltó que el reparto de subsidios que iba a efectuarse es un acto de justicia social, y no una merced. Puso también de relieve el enorme volumen de las cantidades que el Régimen de Franco gestiona al mejoramiento del nivel de vida de las clases productoras, por medio de los diferentes seguros; sociales, de los que es órgano gestor el Instituto Nacional de Previsión, y que colocan a España en la vanguardia de las naciones que se preocupan de tan importante problema.

Seguidamente, el delegado pro-

vincial de Sindicatos, camarada Pedro Lamata, se dirigió a los agricultores allí reunidos, y le demostró gráficamente el contraste de la antigua política española, llena de promesas incumplidas, y el presente lleno de realidades. Les explicó el enorme error de enfrentar al capital y al trabajo, y dijo que el verdadero camino está en hacer a los productores partícipes de los beneficios de los propietarios y empresarios. O sea, que así como el capital se beneficia del trabajo, el trabajo debe, a su vez, beneficiarse del capital.

### DISCURSO DEL JEFE PROVINCIAL

Después, el camarada Laporta Girón hizo uso de la palabra. Entre otras cosas, dijo que el dinero que iban a recibir los productores de Otos y el que, en adelante, se-

guirán recibiendo, tenían que agradecerlo al Caudillo, al que tenían que agradecer también esta paz de que goza España, mientras en todas las demás naciones todo son luchas, miserias, hambre y caos. Exhortó a todos a seguir laborando con tranquilidad y como hermanos. Porque, de lo contrario, habrían de añorar mucho estos momentos en que hay pan y trabajo en todos los hogares españoles.

La vibrante alocución del jefe provincial y gobernador civil fué rubricada por clamorosos aplausos.

Acto seguido se procedió a la entrega de los subsidios familiares. A primera hora de la tarde emprendió el regreso a Valencia el camarada Laporta, reproduciéndose la muestras de adhesión y simpatía por parte de autoridades y jerarquías locales y vecindario en masa.

## NO ES CIERTO QUE EL GOBIERNO MEJICANO HAYA RETIRADO SU EMBAJADOR DE LA ARGENTINA

### Fuerte inundación en Veracruz

Méjico, 8. — Los círculos allegados al Ministerio de Relaciones Exteriores han calificado de infundadas las versiones difundidas en el sentido de que el Gobierno mejicano había retirado su embajador en Buenos Aires, dejando encomendada a misión diplomática a un encargado de Negocios.—Efe.

Veracruz, 8. — Las aguas des-

bordadas del río Jalapa han inundado las localidades próximas a Medellín, en el Estado de Veracruz. En las partes más altas de la zona han quedado aisladas personas y animales, a las que se ha enviado por las autoridades aprovisionamiento con ayuda de lanchas. Los servicios ferroviarios y carreteras de esta zona han quedado también interrumpidos.—Efe.

### CRONICA DE PARIS

## De Gaulle no quiere que la influencia RUSA LLEGUE HASTA RENANIA

### Pide la urgente formación de un bloque del Rin POR RAZONES ECONOMICAS Y DE PAZ

París, 8 (Servicio especial de crónicas Efe-United Press, Prohibida la reproducción). — Ayer regresó a la capital francesa el general De Gaulle después de un viaje en avión que ha durado tres días por la zona gala de ocupación en Alemania.

De Gaulle ha pronunciado en total once discursos en diez ciudades diferentes y en todos se refirió al carácter europeo de Renania, preconizando una política basada en siete puntos y pidiendo especialmente la formación de un bloque de paz en el Rhin. Aunque nunca se ha mencionado esto por su nombre, en los círculos relacionados con el general, se sugiere que es muy posible que éste haya estado informando indirectamente a los rusos con sus discursos que no se desea ver que la esfera de influencia soviética en Europa llegue hasta Renania.

De Gaulle, que ha sorprendido a los corresponsales norteamericanos por su amable y casi amistosa actitud hacia los diez millones de alemanes que viven en la zona de ocupación francesa, ha indicado repetidamente que la formación de su preconizado bloque supondría una interesante mejora económica —dada la gran importancia del gran río europeo como ruta comercial—, a más de una zona de gran influencia en la futura paz del mundo.

Los siete puntos de De Gaulle respecto a la política que cree ha de seguirse con Renania son los siguientes:

Primero. Debe hacerse una clara distinción entre los renanos y el resto de los alemanes, especialmente los prusianos, puesto que los primeros se les considera amantes de la paz y unidos estrechamente a Francia por razones geográficas e históricas.

Segundo. Se seguirá una política de buena vecindad; y de apartamiento, por el contrario, de la dominación de Berlín, de donde se considera salieron casi todas las guerras de Europa.

Tercero. De Gaulle dijo claramente de un bloque del Rhin, por mente que Francia no desea la anexión de estos territorios alemanes, pero sí tendrán que encontrarse bajo la influencia occidental.

Cuarto. Pidió la urgente formación económica y de paz.

Quinto. Las tropas de ocupación francesas deben comprender la importancia de su misión y el valor de Renania para Francia y de ésta para aquélla.

Sexto. Debe haber cooperación económica entre Francia y la zona francesa de ocupación.

Séptimo. El carácter occidental y europeo de Renania debe reconocerse y considerarse al tratar de su futuro.

## EXAMEN DE ESTADO

Abierta matrícula de 11 a 1 y de 5 a 7 durante el mes de octubre, cuyas clases darán comienzo el día 2 de noviembre próximo. En los cursos académicos 1942-43 y 1943-44 los alumnos que se prepararon en este Centro obtuvieron en los exámenes un resonante éxito, debido a que dicha preparación rige a cargo de un profesor especializado.

### Colegio "San Buenaventura"

Jovellanos, 4. Teléfono 11.188

### CRONICA DE LONDRES

## UN DRAMA ESPANTOSO

### En las grandes zonas de lo que fué el III Reich

### Expulsión de los alemanes de las provincias orientales germanas

Londres, 8 (Servicio especial de crónicas Efe-United Press, Prohibida la reproducción). — Uno de los dramas más espantosos de la historia europea se está desarrollando en estos momentos en grandes zonas de lo que fué el III Reich.

En efecto, varios cientos de miles más de alemanes, aparte de los 2 millones que ya han sido expulsados, saldrán en estos días obligatoriamente de las provincias orientales alemanas, abandonando así sus hogares y antiguos lugares de residencia.

Sin embargo ha habido un pequeño paliativo para este drama pues muchos alemanes han logrado continuar residiendo en dichas provincias, gracias a sus antecedentes sanguíneos polacos.

Estos alemanes que ll van sangre y apellidos polacos, quedarán con-

vertidos dentro de muy pocos días en «totalmente polacos», con lo cual podrán permanecer ya para siempre en sus actuales puntos de residencia y dedicarse a toda clase de trabajos.

Pero estas familias germano-polacas, que consiguen librarse del desplazamiento, son una insignificante minoría al lado de los dos o cuatro millones de personas que, en las peores condiciones imaginables, con hambre, frío y enfermedades, constituyen un gigantesco exodo, desde Oriente a Occidente y desde Oeste al Este.

Los primeros, cerca de doce millones, son los alemanes que, expulsados de sus antiguos territorios, hoy ocupados por Polonia, tienen que refugiarse en las ya superpobladas provincias que quedan propiamente de Alemania.

En sentido inverso, atraviesan ahora la Europa central uno o dos millones de personas que se dirigen hacia el este para llegar a sus países de origen, de donde la guerra les hizo salir.

Las potencias ocupantes —según informa la United Press— se encuentran, pues, ante uno de los problemas más difíciles que se les podía haber planteado desde la invasión, y no sólo difícil, sino también extremadamente peligroso, tanto social como políticamente, agravado más aún por la crudeza de un invierno que comienza a dar sus primeras muestras y que todos prevén ha de ser espantoso.

Es cierto que si haya suspensión total de la expulsión de unos países a otros.

Lo que ocurre es que a raíz de la Conferencia de Potsdam se adelantó la expulsión de los habitantes se llevase de una manera más ordenada y humana, con lo cual la avanza de gente se ha reducido bastante, aunque, en todas formas, circulan de un lado a otro grandes contingentes de evacuados, pero de manera más ordenada que antes.

Un representante del Gobierno de Polonia ha comunicado que, según los antecedentes que obran en su poder, ocho millones de alemanes por lo menos salieron de Polonia antes de que ocurriera la ocupación rusa. Se da por descontado que ninguno de esos alemanes podrá volver a pisar el suelo polaco.

Los checos tampoco han puesto aún fin a la expulsión de alemanes. El primer ministro, Vffierlinger, ha reiterado la semana última la necesidad de hacer salir del país a todos los alemanes y austriacos que se encontraban en él.

Se cree que hasta estos momentos ya han salido de Checoslovaquia unos ochocientos mil alemanes, debiendo tenerse en cuenta que con anterioridad a la guerra, la población alemana en el citado país ascendía a más de los tres millones, o sea un 22 por 100 de la población total. La mayor parte de los alemanes se encuentran concentrados en las regiones de la Bohemia nortoccidental, parte meridional de Moravia y en la Silesia. Si la evacuación de esta minoría se lleva de una forma ordenada y no con violentas expulsiones en masa, como hasta hace poco, se tardará casi dos años y medio en realizar tal labor.

## HERNIADO

LA HERNIA NO EXISTE  
llevandola protegida con nuestro PROPULSOR AUTOMATICO HERNIPLA, sin tirantes ni molestias y siendo invisible. Construido ex profeso para cada caso y bajo prescripción facultativa. Visitenos de 10 a 1 y de 4 a 8 y le demostraremos cuanto precise. GABINETE ORTOPEDICO HERNIPLA. Lauria. 9.-C. S. 260.

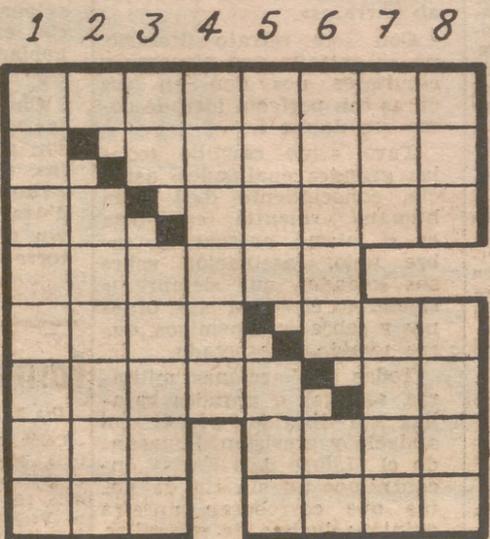
## PALABRAS CRUZADAS

Por MULERO

### Crucigrama número 608

Horizontales: 1. — Estrechará. 2. — Alteración de "sereno". 3. — Letra consonante. Inv. Nota (2 esp.) Consonante (3 esp.). 4. — Alteración de "precio". 5. — Nombre familiar de mujer. Sujeta. 6. — Decadencia. Existe. 7. — Letras de "Tartar". Obtuso y sin punta. 8. — Coge. Pe que ha enseñada (Inv.).

Verticales: 1. — Concejala. 2. — Era cronológica (pl.). 3. — Preposición. Demente. 4. — Juntarás. 5. — Nota que indica término en el cargo. Conjunción. 6. — Alteración de "Recia". Inv. artículo. 7. — Lista, nómina. Porffa. 8. — Toma. Inv. todo lo que tiene entidad.



### Solución al crucigrama número 607

HORIZONTALES: 1.—AMONITAS. 2.—TORO. ME. 3.—ARANI. AM. 4. — TATE. SI. 5.—OLE. ADUD. 6.—MI. ARIME. 7.—ALUD. LAR. 8.—RASO. ASO. VERTICALES: 1. — ATA. OMAR. 2.—MOR. LILA. 3. — ORATE. US. 4.—NONA. ADO. 5. — IMITAR. 6.—TE. EDILA. 7. — ASUMAS. 8. — SUMIDERO.

### TRABAJADOR CON FAMILIA NUMEROSA:

¿Percibes el Subsidio Familiar con el aumento que por tal concepto te concede la ley? Presenta tu «carnet» de familia numerosa en las delegaciones del Instituto Nacional de Previsión, junto con el ejemplar de tu declaración de familia o libro de la misma, y cobrarás la elevación del subsidio que te corresponda.

# Homenaje a doña Emilia Ranz

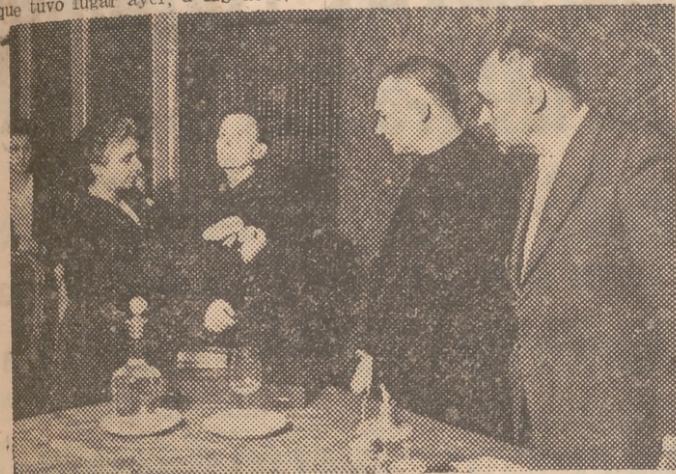
## SE LE IMPONE LA CRUZ DE ALFONSO X EL SABIO

En ocasión de su jubilación, le ha sido concedida, por el Ministerio de Educación Nacional, la Cruz de Alfonso X el Sabio, a doña Emilia Ranz, profesora Normal, que ha venido desarrollando, durante cincuenta años, una labor pedagógica que ha sido considerada como ejemplar.

Con este motivo, el Magisterio Valenciano organizó un homenaje que tuvo lugar ayer, a las doce, en

bello canto a las virtudes intelectuales y de orden moral que adornan a la insignie maestra y termina poniéndole disculpa por haber herido con sus palabras su gran modestia, de la que ella hizo culto toda su vida.

Finalmente, el señor Alcalde Villar hizo el resumen de tan brillante acto. A este efecto recordó la insuperable actividad de doña Emilia Ranz en el cumplimiento de



Del acto de ayer en el Paraninfo de la Universidad (Foto Finezas)

el Paraninfo de la Universidad Literaria, constituyendo la más oportuna y merecida expresión de admiración y respeto de las maestras que fueron discípulas suyas, jerarquías del Magisterio y autoridades de Valencia.

Ocuparon la presidencia de este acto, el decano de la Facultad de Filosofía y Letras, don Francisco Alcalde Vilar, en representación de la Universidad; tenía a su derecha a M. I. S. don Antonio Rodilla, rector del Seminario, que ostentaba la representación de señor Arzobispo; doña Emilia Ranz y doña Carmen Paulo, presidenta de la junta organizadora del homenaje; a su izquierda figuraba el representante de Instrucción Pública del Ayuntamiento, camarada Luch Galán, en nombre de la Corporación Municipal, la cual se adhirió al acto por acuerdo unánime; director de la Escuela del Magisterio y jefe provincial, del S. E. M., don Faustino Martínez Castillejo y don Antonio Michavila, inspector jefe del Magisterio. Ocupaban otros sitios preferentes, don Claudio Vázquez, en representación del claustró; don José María de Haro, por Acción Católica; don José María Bayarri, en representación de la Escuela de San Carlos; don Tomás Aldás, por el Conservatorio de Música y Declamación; representación de otros centros docentes; entidades culturales; órdenes religiosas; gran número de maestras, ex alumnas de la homenajada y nutrida representación de maestros, que llenaban por completo el Paraninfo, que ofrecía un aspecto brillantísimo.

Inició el acto doña Carmen Paulo, que hizo la ofrenda del homenaje con palabra en extremo oportuna.

A continuación dió cuenta de la adhesión de la Universidad, de la Corporación Municipal, Escuela del Magisterio, Congregación Mariana, Junta Protectora de Menores, y de numerosas cartas y telegramas recibidos desde distintas partes de España, en su inmensa mayoría correspondientes a antiguas alumnas. Seguidamente hizo entrega de un álbum a doña Emilia Ranz, en el que figuran las firmas de centenares de ex alumnas y relevantes personalidades. Encabeza el álbum unas palabras del señor Obispo Auxiliar, doctor Hervás, haciendo constar, finalmente, su bendición apostólica.

Acto seguido, doña Carmen Paulo impuso a doña Emilia Ranz, la Cruz de Alfonso X el Sabio, en medio de una clamorosa salva de aplausos.

Luego la alumna de la Escuela del Magisterio, Amparo Bonilla, recitó una bellísima composición poética, en honor de la homenajada.

Después, don Faustino Martínez Castillejo pronunció un magnífico discurso, en exaltación de la ejemplar labor pedagógica desarrollada por doña Emilia Ranz, como profesora y elogió la orientación que supo imprimir a la Escuela Normal que dirigió durante muchos años. Expresó el dolor del claustró de profesores de la Escuela del Magisterio, por la obligada ausencia de tan ilustre profesora. Entona un

deber en la formación de la inteligencia y del corazón de sus alumnas, así como su benemérita labor llevada a cabo desde la presidencia de la Junta Provincial para la Protección a los Huérfanos del Magisterio.

Todos cuantos tomaron parte en este acto de merecidísimo homenaje, fueron calurosamente ovacionados.

Terminado el acto, todos los concurrentes subieron al estrado para felicitar a doña Emilia Ranz.

Por la mañana, a las ocho, en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, se celebró una misa de comunión a la que asistieron las autoridades anteriormente citadas y gran número de maestros y maestras. Ofició el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo Auxiliar, doctor Hervás, que pronunció una emotiva pática, glosando la vida eminentemente cristiana de doña Emilia Ranz.

# LAS INSTALACIONES Y OBRAS PARA EL INCREMENTO DE ENERGIA Y CARBON DE "ABSOLUTA NECESIDAD NACIONAL"

### No sufrirán restricción alguna en el suministro de los materiales y elementos que precisen

Madrid, 8. — El «Boletín Oficial del Estado» publicará hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno. — Orden sobre preferencia en los suministros de material con destino a instalaciones y obras para el incremento de la producción de energía y carbón. El Ministerio de Industria y Comercio calificará como de «absoluta necesidad nacional» aquellas instalaciones y obras, aparte de las mismas que, en directa relación con el incremento de las producciones de carbón y energía eléctrica, puedan, en los períodos oportunos y en los plazos más breves posibles, amenazar la escasez existente de ambos fundamentales elementos. Las instalaciones y obras calificadas en la forma que se determina en el punto primero, en el grado y medida señalado por el Ministerio de Industria y Comercio, no sufrirán restricción alguna en el suministro de los materiales y elementos que se precisen para su más activo desarrollo y terminación y como más característico, de los del acero, cemento, cobre, energía eléctrica y combustibles sólidos y líquidos. De acuerdo con los organismos que tienen encomendada la distribución, los pedidos correspondientes serán intervenidos por el Ministerio de Industria y Comercio que, a través de sus organismos inspectores, comprobará, además, la correcta y eficaz aplicación de aquellos materiales y elementos a las obras de que se trate. Se darán las precisas facilidades para la importación de los elementos que se juzgue precisos. En los talleres de transformación se dará absoluta preferencia a la fabricación de los elementos destinados a las instalaciones y obras calificadas de «absoluta necesidad nacional», pu-

Con el tiempo, la figura de nuestro rey Jaime I se agiganta. Bien podemos decir que el «Conqueridor» es, entre los soberanos de nuestro antiguo Reino, el más amado y el más estudiado no solamente por los historiadores de la tierra, sino también del extranjero.

Jaime I es una cantera inagotable. Su vida, sus empresas, sus guerras, sus conquistas, su legislación, su crónica, etc., porque a este rey no solamente se le puede estudiar como un hombre cualquiera del que se puede hacer una biografía más o menos florida o sentimental; nuestro Jaime I tiene un fin de enfoques: como político, como cristiano, como caballero, como patriota, como caudillo, como rey, como legislador y hasta su crónica y sus amores dan tema sobrado para meditados estudios.

Muchas son las obras y los hombres que de él se ocuparon; señalaremos entre los medievales la «Gesta Comitum», Desclot, Pese Marsili, Muntaner, la «Crónica» de San Juan de la Peña, la «Grand Crónica de los Conquistadores» del maestro Heredia (ésta y la de Marsili directamente relacionadas con el «Llibre dels Feyts», crónica autobiográfica de Don Jaime), Boades y Tomic.

Entre los de los siglos XVI al XVIII están, Carbonell, Viciano, Beuter, Zurita, Diago, Miedes, Escolano, Feliu de la Peña, etc.

Y entre la bibliografía del siglo pasado están el libro del historiador francés Tourtoulon, «Jaime I le Conquerant» (Montpellier, 1863) y el del inglés Swift, «James the first the Conqueror» (Oxford, 1894).

Finalmente en el «Primer Congreso de Historia de la Corona de Aragón», que le fué dedicado (1908) dió como fruto principal «Itinerari de Jaume I el Conqueridor», obra capital de Joaquín Miset i

Sans (Barcelona, 1918) y la «Colección diplomática de Jaime I le Conquistador», de A. Huici (Valencia, 1916-1919).

Siendo tan compleja su personalidad, nos interesa y nos impresiona Don Jaime, como hombre, como caudillo y como político.

Gran monarca, pero también gran soldado. En el «Llibre dels Feyts» hay unos ejemplos admirables de amor hacia sus guerreros. En el sitio de Burriana, cura a Bernat Guillem, herido de un saetazo. Cuando falsas noticias hacen creer que el Puig será atacado, el rey vuela en su auxilio y un noble dice:



Desclot, en su Crónica, hace de nuestro monarca una bella semblanza: «Aquest rei d'Aragó En Jaume fon lo pus bell hom del món, que era major que altre hom un palm, e era molt bé format, e complit de tots sos membres; que ell havia molt gran cara e vermella e flamenca, e lo nas llong e molt dret, e gran boca e ben feta, e gran dents e molt blanques, que semblaven perles, e los ulls negres, e los cabells rossos, semblant a fil d'or; e grans espatlles, e llong cos e delgat, e los braços grosso e ben fets, e les cames llongues e dretes e grosses per llurs mesures, e los peus llongs e ben fets e gint calçats. E fon molt ardit e pros de ses armes; e fo valent e llarg de donar, e agradable a tota gent e molt misericordiós, e hac tot son cor e sa voluntat de guerrear ab sarraïns».

Con este retrato literario, no es extraño que pintores y escultores nos den en sus obras tan perfecta idea de cómo era Jaime I.

Tuvo como caudillo todas las grandes cualidades, astucia, conocimiento del alma humana, valentía, confianza en sí mismo, entereza y, sobre todo, fascinación sobre sus soldados, que siempre le siguieron ciegos a sus órdenes y sobre sus enemigos, que era temido y respetado.

Todas sus acciones militares, aisladas o grandes batallas son dirigidas por él con audacia y previsión. Repasando el «Llibre dels Feyts» encontramos un sin fin de notas que corroboran nuestra opinión; luchas de guerrillas, golpes de mano, entregas de pueblos sin derramar una gota de sangre; las operaciones de Burriana y la caída de Valencia, como la conquista de Mallorca muestran su pericia militar.

«Bé sembra rei que no vol desamparar sos vassalls així escundadament». Y cuando muere en el Puig, Bernat Guillem (como en Mallorca después de la muerte los Montcadas) y sus defensores flamean, jura no pasar el Ebro hasta haber tomado Valencia.

La personalidad política de Don Jaime ha sido muy discutida; tuvo grandes cualidades, pero también grandes defectos.

Su lealtad, llevada a los últimos extremos, perjudicaron grandemente su política exterior y sus afectos y debilidad familiares, su política interior. Su negativa de conquistar los países del Mediodía de la Galia es una equivocación, como lo fué el no seguir la diestra política matrimonial de la casa de Barcelona y el regalo de la Murcia cristiana, conquistada y poblada por sus vasallos, al rey Alfonso X de Castilla.

Claro, que las conquistas de Valencia y Mallorca son y serán siempre las gestas que hablarán en favor de «aquell bon rei En Jaume d'Aragó que plorava quan viu nostra senyera sus en la torre dels sarraïns».

Ramón MARTORELL

## Escuela Profesional de Comercio

Los exámenes de la convocatoria especial para alumnos procedentes de Milicias Universitarias y movilizados se celebrarán, en la referida Escuela, el próximo miércoles, día 10 del actual.

## Farmacias de guardia

Día 8:  
Colón, 5; Cuarte, 135; Camino Cementerio, 9; Mercado, 42 (frente Mercado Central); Santa Teresa, 17; plaza Caudillo, 15; plaza San Agustín, 2; plaza de la Virgen, 8; San Vicente, 178; Don Juan de Austria, 30; Castellón, 12; plaza de la Reina, 1 (esquina Mar); avenida Peris y Valero, 196, y avenida José Antonio, 34.  
(Servicio madrugada)  
Camino Cementerio, 9; plaza Caudillo, 15; plaza de la Virgen, 8, y Castellón, número 12.

# EL CAPITAN GENERAL VISITA TABERNES DE VALLDIGNA

## Asiste a un acto pro ampliación de la línea férrea Denia - Carcagente

Anteayer sábado, el capitán general, excelentísimo señor don Miguel Abriat Cantó, se trasladó a Tabernes de Valldigna. Le acompañaba su ayudante, teniente coronel don Antonio Pons. En el límite del término municipal fué recibido por el alcalde y jefe local, camarada Vicente Oltra; reverendo cura párroco, don José Pallarés; juez municipal, don Salvador Díaz; comandante del puesto de la Guardia Civil, don Antonio Rodrigo; secretario local del Movimiento, camarada Enrique Hernández; tenientes de alcalde, señores Hernández Gruu y Juan Gascón; alcalde y jefe local de Cullera, camarada Fernando Ribera Piris; banda de música de Educación y Descanso y nutrida representación del vecindario.

Formada la comitiva, se dirigieron a la población, que aparecía profusamente engalanada, trasladándose seguidamente a la iglesia parroquial de San Pedro, donde el capitán general oró unos momentos ante el Santísimo Cristo de la Sangre.

La presencia de don Miguel Abriat Cantó fué acogida con grandes aplausos y muestras de simpatía y afecto por parte del pueblo en masa.

Luego, el ilustre visitante se personó en la Casa Ayuntamiento, donde admiró, en el salón de sesiones, los mapas que forman el catastro del término municipal, donde, con toda claridad se exponen las propiedades de los habitantes de Tabernes, repartidas en polígonos. El capitán general hizo atinadas observaciones sobre el problema de las aguas, mostrando sus conocimientos, tanto de los sistemas de regadío de la provincia de Valencia como en lo que se refiere al reparto equitativo de los riegos.

A continuación, el capitán general y sus acompañantes ocuparon una tribuna levantada en la Rosaleda, con motivo del importante acto pro ampliación del ferrocarril de vía estrecha a vía normal de Denia-Carcagente. Una inmensa muchedumbre llenaba por completo la pista. Al acto asistieron también representaciones de Denia, Simat, Benifairó, Carcagente y La Barriaca.

En primer lugar hizo uso de la palabra don Enrique Giner, en nombre de la ciudad de Tabernes de Valldigna y en representación del comercio e industria de estas comarcas férricas, dirigió la palabra al capitán general.

Con gran elocuencia puso de manifiesto su satisfacción de poder exponer ante la primera autoridad de la región el problema que desde hace veinticinco años viene preocupando a estos pueblos, cuyo anhelo es llegar a su pronta y satisfactoria resolución. Exaltó las virtudes militares y las dotes de mando del señor Abriat Cantó, así como su probada valencianía y amor a este pueblo.

### PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL

A continuación, don Miguel Abriat Cantó dirigió la palabra a los allí congregados, poniendo de relieve su satisfacción por dialogar con el pueblo de Tabernes. Seguidamente dijo que declinaba en el Caudillo las palabras que don Enrique Giner le había dirigido. Con atinadas frases exaltó como debe hacer el hombre uso de la autoridad es decir, hacer llegar al pueblo las justas reivindicaciones en lo social y en lo económico. «La autoridad —dijo— emana de Dios, y, por lo tanto, no se puede hacer

abuso de ella. Por eso, el cumplimiento del deber no debe ser agradecido. Desde el cargo que ocupo, y desde el primer instante, he procurado siempre mirar hacia abajo, desempeñando mi misión con los ojos puestos en el pueblo, porque, sin éste, no habría ejército. Sólo cuando el pueblo tiene mandos que le conduzcan, tiene orden que le garantiza la paz.

Después dedicó un cáligo elogio a la mujer, asegurando que sin ella, la vida dejaría de tener ese sentido de valor y de sacrificio que exigen muchas empresas.

Puso fin a su brillante alocución exhortando a todos a seguir fielmente las consignas del Caudillo y sus últimas palabras fueron las siguientes: «Hago míos los anhelos del pueblo de Tabernes. Cuanto soy, y cuanto valgo, y cuanto tengo, está a la disposición de los pueblos de esta comarca para conseguir sus justas peticiones.»

Las últimas palabras de don Miguel Abriat fueron subrayadas por una gran ovación y vitores a España y al Caudillo, así como al capitán general.

Al regresar a Valencia, el pueblo de Tabernes de Valldigna, con sus autoridades y jerarquías al frente, hizo objeto de una cariñosísima despedida a don Miguel Abriat Cantó.

## A LOS FILATELICOS

Por segunda vez en España se celebra el Día del Sello el próximo 12 de octubre de 1945.

A tal fin ha sido creado con virtualidad de franqueo para la correspondencia aérea exclusivamente para dicha fecha el sello del conde de San Luis, de diez pesetas de valor, que se pondrá inmediatamente a la venta en Madrid, Barcelona, Sevilla y Zaragoza, y del que se admiten pedidos en la Dirección General de Correos y Telecomunicación.

Lo que se advierte a los coleccionistas filatélicos de toda España para que una vez clausurada la venta no puedan alegar que carecieron de plazo de adquisición o de conocimiento.

## HACE UN CUARTO DE SIGLO...

8 OCTUBRE 1945  
Con motivo de la llegada a Valencia del eminente político don Juan de la Cierva y Peñafiel, fué obsequiado este en Miramar con un banquete por sus amigos y correligionarios.

A las doce de la noche plantaron la huelga los obreros afiliados a la Federación Gráfica Española y al Sindicato Unico de Artes Gráficas, quedando suspendida la publicación de los periódicos.

# RELIGION

**DIA 9.—Dedicación de la S. I. C. Metropolitana.—San Juan Leonardo, San Dionisio Areopagita y Santa Lucía.—Rito doble de primera clase con octava común. Ornamentos blancos. Misa de la Dedicación. Commemoración de San Juan. Credo. Prefacio común.**

### LA FESTIVIDAD DEL ROSARIO EN LOS DOMINICOS

Ayer, y como habíamos anunciado, se celebró la festividad de la Santísima Virgen del Rosario en la iglesia de los Religiosos dominicos.

Como todos los años, la Asociación del Rosario Perpetuo hizo gala de su organización y vitalidad, dando realce y entusiasmo fervoroso a todos los actos.

Por la mañana se celebró Misa de Comunidad general, en la que fué oficiante el M. R. P. Prior fr. Marcelino Llamera, acercándose a la mesa sagrada, con la mayoría de los afiliados a la Asociación, innumerables fieles que llenaban las amplias naves del templo.

A las 10'30, la iglesia vestía las mejores galas de su solemnidad para la celebración de la primera Misa de un nuevo sacerdote, en la que sus hermanos en religión y los padres de la comunidad le acompañaron y asistieron, oficiándose solemnísima Misa y asistiendo como padrino eclesiástico su pariente y hermano rito sacerdote el beneficiado de la Catedral don Juan Feltrer y Feltrer.

Ocupó la cátedra sagrada un religioso de la orden.

Después fué obsequiado el nuevo sacerdote por sus padrinos y religiosos con un banquete.

Por la tarde se celebraron los tradicionales cultos de tan solemne día, aperturando desde el trono y luego en la procesión, revestido de ornamentos pontificales, el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo auxiliar doctor don Juan Hervás.

Terminado el santo Rosario y efectuada la Reserva de S. D. M., organizándose la procesión con los estandartes de los misterios del Rosario, presididos por la bellísima Imagen de la Santísima Virgen, a la que acompañaban innumerables fieles que cantaron durante todo el recorrido la popular y piadosa plegaria.

Presidían la procesión, tras S. E. P., representaciones de autoridades, presidente de la Asociación, Párroco de San Juan y San Vicente y reverendo padre provincial.

Delante de la Imagen figuraba la presidencia de señoras con la junta directiva de la rama femenina de la Asociación. Intercalados en las filas de los fieles, formaban los religiosos, que presididos por el reverendo Padre Prior, dirigían el Santo Rosario, haciendo piadosas reflexiones en cada misterio, que era transmitidas por altavoces portátiles.

La procesión fué presenciada por muchos fieles, en su recorrido, que al final llenaron totalmente el templo, donde se cantó el "Toti pulchra" y la Salve popular.

### ADORACION NOCTURNA

Hoy, turno de San Francisco Javier. Mañana, el de Santo Domingo de Guzmán.

### CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia de Marqués.

### REAL COFRADIA DE SAN JUAN DE VALENCIA

El próximo día nueve, martes, aniversario de la conquista de Valencia por el glorioso Jaime I, de buena memoria, celebrará esta cofradía su acostumbrada misa de comunión a las ocho y media de la mañana.

### CONSEJO DIOCESANO DE LOS HOMBRES DE A. C.

Preparando la próxima asamblea diocesana, han sido convocados los dirigentes de los Centros de la capital y alrededores prestaderos inmediatos a reuniones estacionales de trabajo, por cargos homogéneos. Las reuniones se celebrarán en el local del Consejo Diocesano, los días 9, 10 y 11, a las siete y cuarto en punto de la tarde.

### CONSEJO DIOCESANO DE LOS JOVENES DE A. C.

Están ultimados los preparativos para la X asamblea diocesana de los jóvenes de A. C., constando ya en el Consejo Diocesano los nombres de los representantes de innumerables Centros parroquiales. Ha prometido su presencia en la asamblea nuestro presidente nacional José María Mohedano. Tendrán su lugar en la Casa de las Operarias Doctores de Alacuas, en los días 12 y 13 de los corrientes. La entrega de credenciales a los asambleístas será el día 11 por la tarde.

Como epílogo y colofón de esta asamblea, tendrá lugar la tradicional vigilia de Nuestra Señora del Pilar en la iglesia de la misma titular, en la noche del 13 al 14, empezando a las 11 de dicha noche. A esta vigilia asistirán no sólo los asambleístas, sino también los jóvenes de todos los Centros de Valencia (capital) y pueblos cercanos.

**TINTA SAMAS**

**POMPAS "PANDEROLA"**  
FUNEBS  
Especialidad y economía en los entierros y TRASLADOS para España y extranjero  
TEL. 13300  
PASCUAL Y GENIS, 12 - VALENCIA

Estos anuncios se admiten en la Administración de **Jornada**  
Pintor Sorolla, 10,  
de 9'30 a 1 y de 3'30 a 7

**A PLAZOS GABARDINAS TRINCHERAS TRAJES MEDIDA**  
CONFECCIONADOS 20 ptas. mes GABANES 30 ptas. mes  
AMERICANAS «SPORT» 23 pesetas mes BICICLETAS 75 ptas. mes  
RADIO «SACI» 135 ptas. mes MAQ. COSER 100 ptas. mes  
RELOJES 23 ptas. mes IMPERMEABLES

**MUEBLES** Comedores, dormitorios, recibidores, tresillos, despachos, camas niqueladas, esmaltadas, coquecitos, lámparas, vajillas, etc.  
COLCHONES COMPLETOS — CALZADO  
TODO EN COMODAS MENSUALIDADES  
PIE DE LA CRUZ, 9 RUFABA, 53 PLAZA JESUS, 4 **GINESTAR**

**CAJAS ELECTRICAS**  
Duración aproximada, cien horas; pilas de gran capacidad; modelos de 90 a 150 pesetas. Muy indicado para días de restricción. Viuda Miguel Roca, San Vicente, 40-42.

**MUEBLES CALATRAVA**  
FABRICACION PROPIA VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS  
CALATRAVA, 6 - VALENCIA

**NO OLVIDE...**  
que los Paños Lloréns otorgan distinción. Para esta temporada de otoño se encuentran a su disposición verdaderas maravillas.  
HEMOS SUPERADO SUS ESPERANZAS.—NUESTRAS COLECCIONES DE PANERIA FINA MERECEAN SU ENTUSIASTICA APROBACION.—ESPERAMOS SU AMABLE VISITA...  
PAÑERIAS LLORENS  
Játiva, 4 y 6  
EDIFICIO CENTRAL DE AUTOBUSES

*¿Botas para Colegial?  
Luc de Fiera  
Lauria 3.*

**Gabardinas Trincheras Abrigos**  
Sastrería selecta Concedemos CREDITO3  
San Vicente, 60, 1.º

**GRATIS**  
PARA PROPAGANDA, se le confeccionará y remitirá por correo bonita sortija de PLATA, forma sello, con foto-esmalte. Envíe fotografía y medida del dedo (una tira de papel o un hilo) a ESTUDIOS MADRID Apartado 10.043.—Madrid  
Pruebe y compare. Esta casa es de garantía

**Máquinas de escribir**  
Reparaciones alquiler, compra-venta, O. R. B. S. Mar. 8. Tel. 14028.

**VENTAS**  
"Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 de señalado en la tasa."

**VENDO** motor Renault 22 HP., con gasógeno, adaptable para grupo industrial. Escribid al apartado 679, Valencia.

**ALQUILERES**  
VAGONES tomaría en alquiler, cerrados y descubiertos. Dirijirse: Tel. 17.320. Señor OLIVERA.

**COMPRAS**  
FILATELICOS: Compro y cambio toda clase de sellos para colecciones. Pago bien. Jorge Juan, 6.

**CASTAÑO**  
CASTELLON, 11  
Zapatillas flexibles con pisos de cuero, goma y fieltro  
Artículos gran fantasía y calidad

**MUEBLES "LA PERLA DEL TURIA"**  
Una de las importantes exposiciones valencianas. Ventas a plazos y contado  
CABALLEROS, 15. Tel. 11.449. Fábrica 10.740

**VARIOS**  
A PLAZOS y en su domicilio repararemos su aparato de radio. Calle Literato Azorin M.—Telefono 18.978.  
**MOTORES** eléctricos para entrega inmediata en todas las potencias y voltajes. Precios sin competencia. Con sultar a Damian Ro driguez. Apartado, 739 Bilbao.

Telefonos de JORNADA: Nums. 10.617 y 15.599

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

40 Cts. AÑO NUM. 1.247 | VALENCIA, LUNES 8 DE OCTUBRE DE 1945 | Dirección, administración y talleres: Pintor Sorolla, 1A. T. 10.617 y 15.599

## "El camino de la paz es más difícil que el de la victoria", dice Truman

### "NO PODEMOS SOSTENER OTRA GUERRA GLOBAL"

#### "Sería el final de la civilización"

Caruthersville (Missouri), 8.—El camino de la paz es más difícil que el de la victoria en la guerra. Así lo dijo el presidente Truman en un discurso pronunciado en la feria regional de esta ciudad, en la que se había congregado un público de más de 70.000 personas.

Después de cada guerra —añadió— existe el peligro de que se siga la actitud de abandono. No podemos adoptar tal actitud. Tenemos que cooperar ahora más intensamente que nunca. Poseemos una ingente potencialidad industrial, y hemos demostrado al mundo que

el Gobierno de los hombres libres se convierte, en caso necesario, en Gobierno de gran eficiencia.

Refiriéndose a la bomba atómica dijo: «La inmensa fuerza que representa, si es utilizada debidamente por esta nación y el mundo entero, puede llegar a ser para la humanidad un elemento, el más eficaz que jamás se ha conocido. Puede crear un mundo que, en mi opinión, sea más feliz que nunca ha sido. No podemos sostener otra guerra global. No podemos pensar en otra guerra que no sea una guerra integral que represente el final de la civilización que actualmente conocemos. No haremos tal cosa. Estableceremos una era de prosperidad y de paz, que creo que Dios ha señalado para nosotros y seremos guías de dicha era.»—Efe.

fecto y rápido que otros modelos anteriores y que todos los aviones de combate que posee la Marina norteamericana. Va provisto de un solo motor y puede alcanzar velocidades superiores a 640 kilómetros por hora, siendo probablemente el avión más rápido del mundo.

No ha sido utilizado nunca contra el enemigo, pero actualmente está tomando parte con otros aviones en las maniobras de la Marina mercante. Además de cuatro cañones de calibre cincuenta, puede llevar bombas y tiene instalación de lanzacohetes. Es más pequeño, lo que permite que los portaaviones puedan llevar a bordo mayor número de «Bearcats» que de ningún otro modelo de aparato.—Efe.

#### PALABRAS DE MONSEÑOR SPELLMAN

Nueva York, 8.— En los campos de polo, con asistencia de 30.000 personas, se ha organizado una concentración por la Sociedad Católica de El Santo Nombre, en honor de los muertos en la guerra.

El Arzobispo de Nueva York, monseñor Francis Spellman, quien acaba de regresar del teatro de operaciones del Pacífico, dirigió unas palabras a los concentrados y dijo, entre otras cosas:

—De las ciudades bombardeadas, destrozadas y quemadas y de los ruidos silenciosos de nuestros muertos, nosotros lo vivimos, oímos el clamor de un mandato que nos ordena vivir en paz.—Efe.

#### LOS FONDOS DE LA UNRRA

Nueva York, 8.—Un diputado republicano, Clarece Brown, ha manifestado que cuando sometan a la Cámara la nota para asegurar los fondos de la UNRRA, pedirá que el uso de esos fondos quede limitado a las naciones donde impera la libertad de prensa y de expresión, «tal como existen en los Estados Unidos».—Efe.

#### NUEVO AVION DE COMBATE

Washington, 8.— El Departamento de Marina de los Estados Unidos ha dado a conocer los detalles de un nuevo avión de combate, llamado «Bearcat», más per-

### Vigón, presidente de la Comisión de Defensa Nacional de las Cortes

Madrid, 8.—Ha sido nombrado presidente de la comisión de Defensa Nacional de las Cortes Españolas, en sustitución del ministro del Ejército, teniente general Dávila, el teniente general Vigón.

El «Boletín Oficial de las Cortes» número 116, publica, entre otros proyectos, uno autorizando al ministro de Hacienda para emitir obligaciones del Tesoro hasta dos mil millones de pesetas. El aumento de jornales a los capataces y peones camineros y adscribiendo a la comisión de tratados a don Eduardo Aunós. También publica la designación de los ex ministros don Salvador Moreno y don Alfonso Peña como procuradores en Cortes.—Cifra.

### Una potente central térmica en Tarrasa Suministraría energía a la población y a su industria

Barcelona, 8.— El instituto industrial de Tarrasa tiene el proyecto de instalar una potente central térmica para suministrar de la energía eléctrica necesaria a la población e industria textil, a fin de contrarrestar las cada vez más numerosas restricciones impuestas por la península esquía.—Cifra.

### SHIDEHARA PRESIDE EL NUEVO GOBIERNO JAPONES

### YAMASHITA NIEGA SER CULPABLE, EN LA PRIMERA SESION DE SU PROCESO

Tokio, 8.— Ha sido facilitada la siguiente lista parcial del nuevo Gobierno japonés:

Presidencia, barón Shidehara; Asuntos Exteriores, Higorú Yoshida; Educación Nacional, Tamon Maeda; Guerra, general Sadamo Shimomura; Justicia, Chuzo Iwate; Marina, almirante Noritaki Toyoda; Ministro sin cartera y jefe Secretaría de la presidencia, Daisakuro Tsugita; Hacienda, vizconde Keizo Shibusawa; Gobernación, Sejiro Horikiri; Seguridad Nacional, Hitoshi Ashita; Transportes, Takeo Tanaka; ministro de Comercio, Agasawara; Agricultura, Matsumura; sin cartera, Matsumoto.—Efe.

#### TOJO, A LA CARCEL DE OMORI

Tokio, 8.— Ha sido trasladado a la cárcel de Omori, donde permanecieron durante la guerra los prisioneros de guerra aliados, el general Tojo, ex primer ministro japonés. Su estado de salud es excelente.—Efe.

#### YAMASHITA NIEGA SER CULPABLE

Manila, 8.— En la primera sesión del proceso seguido contra el «tigre de Malasia», el general Yamashita, ha declarado ser «no culpable» de los cargos que se le imputan.—Efe.

### ENTREGA DE UN PERGAMINO AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

#### Nombrándole presidente honorario del Colegio Nacional de Secretarios

Madrid, 8.—Por la Junta del Colegio Nacional de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración de España, se ha entregado al ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, en su despacho oficial, un artístico pergamino, en el que se resalta el acuerdo tomado en la asamblea de presidentes de los colegios, el día 15 del pasado julio, nombrándole presidente honorario perpetuo del Colegio Nacional, como expresión de gratitud y testimonio de cariño por la labor realizada en la redacción de la ley de bases y régimen local, que tanto ha de beneficiar a los Municipios españoles.

Hizo la entrega el presidente del Colegio Nacional, señor Fernández Villa, el cual, en breves palabras, dió las gracias al ministro por su desvelo constante por la administración local, y le contestó el señor Pérez González con frases de elevado tono patriótico y de fervor al Caudillo, al que dijo trasladaban el homenaje, ya que era él el que se lo merecía todo.

Terminó con un elogio dirigido a los Cuerpos nacionales de administración local, afirmando que sabía perfectamente de su trabajo y de sus inquietudes al servicio de España, y que la labor de los secretarios de Ayuntamientos la considera y estima porque la siente y sabe lo que vale.

Asistieron al acto todos los pre-

sidentes de los colegios; nacionales provinciales de España.—Cifra.

### 135 KILOS DE DIAMANTES



Aga Khan va a recibir de sus súbditos su peso en diamantes con motivo del jubileo de su ascensión al trono. En la fotografía: Aga Khan juega al golf como cualquier mortal europeo, Aga Khan pesa 135 kilos y cada kilo de diamantes puede valer un millón de dólares. Las cantidades obtenidas se dedicarán a obras de caridad. (Foto Cifra).

### Mucho antes de la rendición del Japón, Portugal había preparado una intervención armada en Timor

### Inglaterra y EE. UU. consideraron que la mejor aportación lusa, era dar facilidades en Azores

Lisboa, 8.— La nota de la presidencia del Consejo portugués relativa a Timor explica las gestiones realizadas por Lisboa para resolver la situación de la colonia lusa, desde que fué ocupada militarmente por los japoneses el 19 de febrero de 1942.

Los esfuerzos del Gobierno tuvieron, primero, a dejar agotadas todas las posibilidades para encontrar una solución pacífica y, luego, a preparar una solución militar mientras se reforzaban las garantías políticas. Portugal se solidarizó con el mando supremo aliado y, mucho antes de la rendición nipona, todo estaba preparado para una intervención armada lusa, incluso unidades de la Marina mercante, desviadas por Lisboa del abastecimiento del país.

A mediados de 1943, el Gobierno portugués, convencido de que no podría llegar a resultados favorables en las negociaciones con Tokio —dice la nota—, comenzó una nueva fase de su política exterior y cedió bases en las Azores a sus aliados, a los cuales manifestó sus deseos de colaborar en cualquier operación de fuerza contra la ocupa-

ción nipona de Timor. Los Gobiernos británico y norteamericano no respondieron hasta julio de 1944 en el sentido de que aceptaban, en principio, la participación portuguesa en eventuales operaciones en el Pacífico, las cuales tuviesen por fin la reconquista de Timor. A partir del 18 de septiembre de 1944 se establecieron contactos entre los Estados Mayores del Reino Unido, Estados Unidos y Portugal. La estrategia norteamericana no incluía operaciones en Extremo Oriente contra islas aisladas y la acción contra Timor quedó descartada. No obstante, los aliados ofrecieron garantías a Portugal sobre la integridad de sus territorios ultramarinos. Los Estados Mayores combinados informaron al Gobierno luso que consideraban que la mejor aportación portuguesa en la guerra contra el Japón era las facilidades concedidas en las Azores para el paso de aviones, con destino a la guerra en Extremo Oriente.

Dos nuevos acuerdos —añade la nota de la presidencia— fueron firmados el 28 de noviembre de 1944 con Inglaterra y Estados Unidos, y en su virtud fué efectuada una concentración militar portuguesa en Africa y la constitución de una base en Santa María, con la participación de los Gobiernos interesados.

Los ministerios de la Guerra y de la Marina comenzaron los preparativos para la concentración en Lourenço Marques y efectuaron importantes reagrupaciones de fuerzas, dentro de cuadro de las tropas expedicionarias aliadas, bajo el mando supremo aliado.

Finalmente, la nota rinde palabras de gratitud para Australia, cuyos soldados murieron en lucha contra el Japón y cuyas autoridades facilitaron abundantes medios de evacuación a portugueses residentes en Timor.—Efe.

#### FALLECE EL CORONEL FERREIRA

Lisboa, 8.— Ha fallecido el ex ministro y ex agregado militar portugués en Londres, coronel Federico Ferreira. El finado, que contaba 73 años de edad, era un conocido pedagogo.—Efe.

### EL MINISTRO DE TRABAJO EN BALSAIN



En Balsain, el ministro de Trabajo reparte, entre los beneficiarios de la empresa, los beneficios extraordinarios durante un importante acto social celebrado en la factoría. (Foto Cifra)